

## DECISIONES

### DECISIÓN DE EJECUCIÓN 2011/421/PESC DEL CONSEJO

de 18 de julio de 2011

**por la que se aplica la Decisión 2010/145/PESC por la que se renuevan las medidas en apoyo de la aplicación efectiva del mandato del Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia (TPIY)**

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de la Unión Europea y, en particular, su artículo 31, apartado 2,

Vista la Decisión 2010/145/PESC del Consejo, de 8 de marzo de 2010, por la que se renuevan las medidas en apoyo de la aplicación efectiva del mandato del Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia (TPIY) <sup>(1)</sup>, y, en particular, su artículo 2,

Considerando lo siguiente:

- (1) Mediante la Decisión 2010/145/PESC, el Consejo renovó las medidas para impedir la entrada o el tránsito en el territorio de los Estados miembros de personas que participan en actividades que ayudan a las personas inculpidas por el Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia (TPIY) que aún se encuentran en libertad a seguir evadiendo la justicia, o actúan de manera tal que podrían obstruir la aplicación efectiva del mandato del TPIY.

- (2) Una vez transferido Ratko MLADIC a la custodia del TPIY el 31 de mayo de 2011, procede retirar de la lista del anexo de la Decisión 2010/145/PESC a determinadas personas relacionadas con el Sr. MLADIC.

- (3) Ha de modificarse en consecuencia la lista del anexo de la Decisión 2010/145/PESC.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

#### *Artículo 1*

Se sustituye el anexo de la Decisión 2010/145/PESC por el anexo de la presente Decisión.

#### *Artículo 2*

La presente Decisión entrará en vigor el día de su adopción.

Hecho en Bruselas, el 18 de julio de 2011.

*Por el Consejo*  
*La Presidenta*  
C. ASHTON

<sup>(1)</sup> DO L 58 de 9.3.2010, p. 8.

## ANEXO

## «ANEXO

1. BILBIJA, Milorad  
Hijo de Svetko BILBIJA  
Lugar y fecha de nacimiento: Sanski Most, Bosnia y Herzegovina, 13 de agosto de 1956  
Pasaporte n°: 3715730  
Documento de identidad n°: 03GCD9986  
N° personal: 1308956163305  
Alias:  
Dirección: Brace Pantica 7, Banja Luka, Bosnia y Herzegovina
2. BJELICA, Milovan  
Lugar y fecha de nacimiento: Rogatica, Bosnia y Herzegovina, 19 de octubre de 1958  
Pasaporte n°: 0000148, expedido el 26 de julio de 1998 en Srpsko Sarajevo (anulado)  
Documento de identidad n°: 03ETA0150  
N° personal: 1910958130007  
Alias: Cicko  
Dirección: CENTREX Company, Pale, Bosnia y Herzegovina
3. ECIM (EĆIM), Ljuban  
Lugar y fecha de nacimiento: Sviljanac, Bosnia y Herzegovina, 6 de enero de 1964  
Pasaporte n°: 0144290, expedido el 21 de noviembre de 1998 en Banja Luka (anulado)  
Documento de identidad n°: 03GCE3530  
N° personal: 0601964100083  
Alias:  
Dirección: Ulica Stevana Mokranjca 26, Banja Luka, Bosnia y Herzegovina
4. HADZIC (HADŽIĆ), Goranka  
Hija de Branko y de Milena HADZIC (HADŽIĆ)  
Lugar y fecha de nacimiento: Municipio de Vinkovci, Croacia, 18 de junio de 1962  
Pasaporte n°:  
Documento de identidad n°: 1806962308218 (JMBG), documento de identidad n° 569934/03  
Alias:  
Dirección: Aranž Janosa 9, Novi Sad, Serbia  
Relación con las personas acusadas de crímenes de guerra: hermana de Goran HADZIC (HADŽIĆ)
5. HADZIC (HADŽIĆ), Ivana  
Hija de Goran y de Zivka HADZIC (HADŽIĆ)  
Lugar y fecha de nacimiento: Vukovar, Croacia, 25 de febrero de 1983  
Pasaporte n°:  
Documento de identidad n°:  
Alias:  
Dirección: Aranž Janosa 9, Novi Sad, Serbia  
Relación con las personas acusadas de crímenes de guerra: hija de Goran HADZIC (HADŽIĆ)
6. HADZIC (HADŽIĆ), Srećko (Srećko)  
Hijo de Goran y de Živka HADZIC (HADŽIĆ)  
Lugar y fecha de nacimiento: Vukovar, Croacia, 8 de octubre de 1987  
Pasaporte n°:  
Documento de identidad n°:  
Alias:  
Dirección: Aranž Janosa 9, Novi Sad, Serbia  
Relación con las personas acusadas de crímenes de guerra: hijo de Goran HADZIC (HADŽIĆ)

7. HADZIC (HADŽIĆ), Zivka (Živka)  
Hija de Branislav NUDIC (NUDIĆ)  
Lugar y fecha de nacimiento: Vinkovci, Croacia, 9 de junio de 1957  
Pasaporte nº:  
Documento de identidad nº:  
Alias:  
Dirección: Aranž Janosa 9, Novi Sad, Serbia  
Relación con las personas acusadas de crímenes de guerra: esposa de Goran HADZIC (HADŽIĆ)
8. JOVICIC (JOVIČIĆ), Predrag  
Hijo de Desmir JOVICIC (JOVIČIĆ)  
Lugar y fecha de nacimiento: Pale, Bosnia y Herzegovina, 1 de marzo de 1963  
Pasaporte nº: 4363551  
Documento de identidad nº: 03DYA0852  
Nº personal: 0103963173133  
Alias:  
Dirección: Milana Simovica 23, Pale, Bosnia y Herzegovina
9. KESEROVIC (KESEROVIĆ), Dragomir  
Hijo de Slavko  
Lugar y fecha de nacimiento: Piskavica/Banja Luka, Bosnia y Herzegovina, 8 de junio de 1957  
Pasaporte nº: 4191306  
Documento de identidad nº: 04GCH5156  
Nº personal: 0806957100028  
Alias:  
Dirección:
10. KIJAC, Dragan  
Lugar y fecha de nacimiento: Sarajevo, Bosnia y Herzegovina, 6 de octubre de 1955  
Pasaporte nº:  
Documento de identidad nº:  
Nº personal:  
Alias:  
Dirección:
11. KOJIC (KOJIĆ), Radomir  
Hijo de Milanko y de Zlatana  
Lugar y fecha de nacimiento: Bijela Voda, Sokolac, Bosnia y Herzegovina, 23 de noviembre de 1950  
Pasaporte nº: 4742002, expedido en 2002 en Sarajevo (caducado en 2007)  
Documento de identidad nº: 03DYA1935, expedido el 7 de julio de 2003 en Sarajevo  
Nº personal: 2311950173133  
Alias: Mineur o Ratko  
Dirección: Trifka Grabeza 115, Pale, u Hotel KRISTAL, Jahorina, Bosnia y Herzegovina
12. KOVAC (KOVAČ), Tomislav  
Hijo de Vaso  
Lugar y fecha de nacimiento: Sarajevo, Bosnia y Herzegovina, 4 de diciembre de 1959  
Pasaporte nº:  
Documento de identidad nº:  
Nº personal: 0412959171315  
Alias: Tomo  
Dirección: Bijela, Montenegro, y Pale, Bosnia y Herzegovina

13. KUJUNDZIC (KUJUNDŽIĆ), Predrag  
Hijo de Vasilija  
Lugar y fecha de nacimiento: Suho Pole, Doboj, Bosnia y Herzegovina, 30 de enero de 1961  
Pasaporte n°:  
Documento de identidad n°: 03GFB1318  
N° personal: 3001961120044  
Alias: Predo  
Dirección: Doboj, Bosnia y Herzegovina
14. LUKOVIC (LUKOVIĆ), Milorad Ulemek  
Lugar y fecha de nacimiento: Belgrado, Serbia, 15 de mayo de 1968  
Pasaporte n°:  
Documento de identidad n°:  
N° personal:  
Alias: Legija [identidad falsa bajo el nombre de IVANIC, Zeljko (IVANIĆ, Željko)]  
Dirección: encarcelado (Prisión del distrito de Belgrado, Bacvanska 14, Belgrado)
15. MALIS (MALIŠ), Milomir  
Hijo de Dejan MALIS (MALIŠ)  
Lugar y fecha de nacimiento: Bjelice, 3 de agosto de 1966  
Pasaporte n°:  
Documento de identidad n°:  
N° personal: 0308966131572  
Alias:  
Dirección: Vojvode Putnika, Foca, Bosnia y Herzegovina
16. MANDIC (MANDIĆ), Momcilo (Momčilo)  
Lugar y fecha de nacimiento: Kalinovik, Bosnia y Herzegovina, 1 de mayo de 1954  
Pasaporte n°: 0121391, expedido el 12 de mayo de 1999 en Srpsko Sarajevo, Bosnia y Herzegovina (anulado)  
Documento de identidad n°:  
N° personal: 0105954171511  
Alias: Momo  
Dirección: encarcelado
17. MARIC (MARIĆ), Milorad  
Hijo de Vinko MARIC (MARIĆ)  
Lugar y fecha de nacimiento: Visoko, Bosnia y Herzegovina, 9 de septiembre de 1957  
Pasaporte n°: 4587936  
Documento de identidad n°: 04GKB5268  
N° personal: 0909957171778  
Alias:  
Dirección: Vuka Karadzica 148, Zvornik, Bosnia y Herzegovina
18. MICEVIC (MIČEVIĆ), Jelenko  
Hijo de Luka y de Desanka, cuyo apellido de soltera es SIMIC (SIMIĆ)  
Lugar y fecha de nacimiento: Borci, cerca de Konjic, Bosnia y Herzegovina, 8 de agosto de 1947  
Pasaporte n°: 4166874  
Documento de identidad n°: 03BIA3452  
N° personal: 0808947710266  
Alias: Filaret  
Dirección: Monasterio de Milesevo, Serbia

19. NINKOVIC (NINKOVIĆ), Milan  
Hijo de Simo  
Lugar y fecha de nacimiento: Doboj, Bosnia y Herzegovina, 15 de junio de 1943  
Pasaporte n°: 3944452  
Documento de identidad n°: 04GFE3783  
N° personal: 1506943120018  
Alias:  
Dirección:
20. OSTOJIC (OSTOJIĆ), Velibor  
Hijo de Jozo  
Lugar y fecha de nacimiento: Celebici, Foca, Bosnia y Herzegovina, 8 de agosto de 1945  
Pasaporte n°:  
Documento de identidad n°:  
N° personal:  
Alias:  
Dirección:
21. OSTOJIC (OSTOJIĆ), Zoran  
Hijo de Mico OSTOJIC (OSTOJIĆ)  
Lugar y fecha de nacimiento: Sarajevo, Bosnia y Herzegovina, 29 de marzo de 1961  
Pasaporte n°:  
Documento de identidad n°: 04BSF6085  
N° personal: 2903961172656  
Alias:  
Dirección: Malta 25, Sarajevo, Bosnia y Herzegovina
22. PAVLOVIC (PAVLOVIĆ), Petko  
Hijo de Milovan PAVLOVIC (PAVLOVIĆ)  
Lugar y fecha de nacimiento: Ratkovici, Bosnia y Herzegovina, 6 de junio de 1957  
Pasaporte n°: 4588517  
Documento de identidad n°: 03GKA9274  
N° personal: 0606957183137  
Alias:  
Dirección: Vuka Karadzica 148, Zvornik, Bosnia y Herzegovina
23. POPOVIC (POPOVIĆ), Cedomir (Čedomir)  
Hijo de Radomir POPOVIC (POPOVIĆ)  
Lugar y fecha de nacimiento: Petrovici, 24 de marzo de 1950  
Pasaporte n°:  
Documento de identidad n°: 04FAA3580  
N° personal: 2403950151018  
Alias:  
Dirección: Crnogorska 36, Bileca, Bosnia y Herzegovina
24. PUHALO, Branislav  
Hijo de Djuro  
Lugar y fecha de nacimiento: Foca, Bosnia y Herzegovina, 30 de agosto de 1963  
Pasaporte n°:  
Documento de identidad n°:  
N° personal: 3008963171929  
Alias:  
Dirección:

25. RADOVIC (RADOVIĆ), Nade  
Hijo de Milorad RADOVIC (RADOVIĆ)  
Lugar y fecha de nacimiento: Foca, Bosnia y Herzegovina, 26 de enero de 1951  
Pasaporte n.º: antiguo pasaporte, n.º 0123256 (anulado)  
Documento de identidad n.º: 03GJA2918  
N.º personal: 2601951131548  
Alias:  
Dirección: Stepe Stepanovica 12, Foca/Srbinje, Bosnia y Herzegovina
26. RATIC (RATIĆ), Branko  
Lugar y fecha de nacimiento: MIHALJEVCI SLAVONSKA POZEGA, Bosnia y Herzegovina, 26 de noviembre de 1957  
Pasaporte n.º: 0442022, expedido el 17 de septiembre de 1999 en Banja Luka  
Documento de identidad n.º: 03GCA8959  
N.º personal: 2611957173132  
Alias:  
Dirección: Ulica Krfška 42, Banja Luka, Bosnia y Herzegovina
27. ROGULJIC (ROGULJIĆ), Slavko  
Lugar y fecha de nacimiento: SRPSKA CRNJA HETIN, Serbia, 15 de mayo de 1952  
Pasaportes no válidos n.º 3747158, expedido el 12 de abril de 2002 en Banja Luka, caducado el 12 de abril de 2007, y n.º 0020222, expedido el 25 de agosto de 1988 en Banja Luka, caducado el 25 de agosto de 2003  
Documento de identidad n.º: 04EFA1053  
N.º personal: 1505952103022  
Alias:  
Dirección: Vojvode Mísica 21, Laktasi, Bosnia y Herzegovina
28. SAROVIC (ŠAROVIC), Mirko  
Lugar y fecha de nacimiento: Rusanovici-Rogatica, Bosnia y Herzegovina, 16 de septiembre de 1956  
Pasaporte n.º: 4363471, expedido en Istocno, Sarajevo. Fecha de caducidad: 8 de octubre de 2008  
Documento de identidad n.º: 04PEA4585  
N.º personal: 1609956172657  
Alias:  
Dirección: Bjelopoljska 42, 71216 Srpsko Sarajevo, Bosnia y Herzegovina
29. SKOCAJIC (SKOČAJIĆ), Mrksa (Mrkša)  
Hijo de Dejan SKOCAJIC (SKOČAJIĆ)  
Lugar y fecha de nacimiento: Blagaj, Bosnia y Herzegovina, 5 de agosto de 1953  
Pasaporte n.º: 3681597  
Documento de identidad n.º: 04GDB9950  
N.º personal: 0508953150038  
Alias:  
Dirección: Trebinjskih Brigade, Trebinje, Bosnia y Herzegovina
30. VRACAR (VRAČAR), Milenko  
Lugar y fecha de nacimiento: Nisavici, Prijedor, Bosnia y Herzegovina, 15 de mayo de 1956  
Pasaportes no válidos n.º 3865548, expedido el 29 de agosto de 2002 en Banja Luka, caducado el 29 de agosto de 2007; n.º 0280280, expedido el 4 de diciembre de 1999 en Banja Luka, caducado el 4 de diciembre de 2004, y n.º 0062130, expedido el 16 de septiembre de 1998 en Banja Luka (Bosnia y Herzegovina)  
Documento de identidad n.º: 03GCE6934  
N.º personal: 1505956160012  
Alias:  
Dirección: Save Ljuboje 14, Banja Luka, Bosnia y Herzegovina

## 31. ZOGOVIĆ (ZOGOVIĆ), Milan

Hijo de Jovan

Lugar y fecha de nacimiento: Dobruša, 7 de octubre de 1939

Pasaporte nº:

Documento de identidad nº:

Nº personal:

Alias:

Dirección:»

---